

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

Año IV

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

SIN CENSURA ECCLÉSIASTICA

Tortosa - Lunes 2 de Enero de 1911

FRANQUEO CONCERTADO

Redacción y Administración, Cambios, 2

Núm. 738

## A LOS HÉROES TORTOSINOS DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

### GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

#### CATALUNYA FRANCESA

##### CAPITOLACIÓ DE TORTOSA

Després de la gloriosa jermada del 21 no hi havia ningú parat; lo mateix que de Maig a Madrid, se pot ben dir, els demés ciutadans, els clergues, les dones que la memorable acció del Bruch, feu més y més treballaven allí ahont contra la declaració de guerra contra l'ambició Napoleó, qual trahició pagà ben als invassors. Així, febrerament, entre el deliri i la ràbia anaven trescolant los dies i les setmanes i els mesos. La situació de la ciutat escomençava a esser descoratjadora fins al extrem de tenir que recurrir tots els objectes d'or i argent que'l Gobernador Comte d'Alacha pedia trobar per encunyar moneda. Nesaltres no sols soldats i militar, al objecte de allistar-se i cercar recursos per fer mes fortificades la resistència.

Devant d'ayal organització y del crit d'auxiliar de l'Institut del frances, en Jucos en la que hi apareix l'escut de Napoleó envia a Catalunya un exèrcit de 25.000 homes manat pel General Saint-Cyr, qui anà avançant cap el interior després d'haver guanyat a Roses i deixant per tot arreu la mort y la mal-vestat, devassals de sanch y munts de cordó gravat. La entrada del hivern va esser fave-

L'esfors de resistència fou obra de tots els francesos degut a les crescudes titans, però desgraciadament inútil. Al del riu. L'esfors fet per les tropes nàdarrera de Gerona, caygué Lleyda y al paleòniques al intentar conduhir previament detrats anaven també enderrocatse sots a Tortosa, els hi vár esser fallat; els demés pobles de Catalunya, de quals perxé aprofitaient la circumstància de regió sols quedaven Tarragona y Tortosa que'l riu venia grés, per portar als sitiads queviures y municiuns. Mes tot fom envà.

Vingué l'any 1810 y dins d'ell l'anxeixa y la devastació pera'n'aquestes dues ciutades catalanes, en les quals no s'havia arriat la senyera de la patria ni en sos restes ofegat encara le crit d'independència y d'odi al invaser.

Tortosa no dormia, ne tremelava; esperava serena y coratjosa le moment de defensarse y de amerar ses terres ab la sanch dels que tant injustament trepitjavien un terrer que no era'l seu.

Ab lo mes de Juliol arribà l' hora d'ansietat y lluita pera's, ardis, mardors de la ciutat. Les taques de sanch que els francesos havien impragnat en les viles y hogarets de la seva rodalia, s'anaren escorrent cap a Tortosa: les tropes enemigues avansaven com onada furiosa y formidable frisos de sitiar á la ciutat.

Desd'allavors escomençà la organització en tots el ordres de la vida. L'Ajuntament, devant del perill que s'aproximava y del incendi dels molins comès pels francesos, en l'altra banda del riu, dispesa del moll de Seldevila y la inmediata instalació de fornells de pà en l'Alba.

Desde'l dia 29, deu bateries franceses remitaven baies, bombes y granades, ebris amplies breixes als forts del Temple, Barbacana y Orleans. Los sitiats feien esforços pera la defensa, però tot era endebades: les breixes cada dia eren més y més amples; la garnició estava rendida després de 17 dies de trepall; los soldats estaven ja a mitja ració de pa y defallien amarcats pel fred y la famida.

En aquest estat de cases, per indicació del Comte d'Alacha —qui's trebava ferit en lo Castell— va reunir-se la Junta presidida per D. Isidor Uriarte. A ses preguntes lo Comandant d'Artilleria manifestà que no podia reparar les danys causats y que no tenia artillers, per haverhi hagut moltes baixes entre morts y ferits y els pochs que quedaven no estaven en condicions de lluita. Lo de Enginyers digué que no tenia sachs de terra pera remeyar la falta de materials anava en creixensa.

Tothom esperava l' hora decessiva:

estaven fadigats. Lo Comandant del Temple, exposà la consideració de la Junta l'espai practicable obert en aquell fort; que tenia desmontada l'artilleria, que l'enemic estava sobre'l camí cubert y que els rastreus del barri de pescadors estaven inutilitzats per les bombes. Lo Gobernador del fort d'Orleans, manifestà que tenia dos breixes practicables y que'l enemic lo batia pel Sur y Est y que a falta de sachs de terra, va complir les breixes ab cadavres. Los demés manifestaren rahons semblants.

En vista de la impossibilitat de ressistir, lo dia 1er de Janer de 1811, s'acordà issar bandera blanca y enviar lo primer parlamentari a men Souchet, a qui se li proposava un armisticio de 20 dies, y que en cas de capitulació li exigia lo lliure pas de les tropes en direcció a Tarragona. Souchet refusà la petició y contestà ab un ton y nodrit fech

Le dia 2 aparegut a la ciutat la bandera blanca; mes Souchet no va volger rebre als parlamentaris mentres no se li franquejés una de les portes de la ciutat. Al negarse a ferlo el General els va intimar a que baixessin le pont de balansa y al ebehi entraren per ell els granaderos francesos. Alguns heros després se vár firmar al Castell la seguent acta de capitulació:

La garnició sortirà, entregant les armes, ab tots els heros militars.

Qu'es fassí entrega de la pissa al General y tropes de S. M. l'Emperador Napoleó.

Se respectarà l'exercici de la Religió Católica Apostólica y Romana.

Los presoners serán traslladats a França.

A les des de la tarda varen entrar triomfalment los francesos en número de sis mil, colenant guardies en totes les portes de la ciutat sense fer la més petita burla ni agresió. Pero no vár esser aixís després, puig a la mitat dels soldats napoleònichs s'entrengoren a tota classe de desmesures, cometent actes de repugnant vandalisme, de pillatge y de violació.

Res es d'estranj que'l recor d'aquell vessantisme proués l'horrer y l'espant que pels francesos ha sentit tota la gent de la passada centuria: edi y rancua traduïda de pares a fills en l'afersisme següent: *Que vinga lo que Deu vulga sols no vinguén los francesos*.

La capitolació de Tortosa aixecà general indignació contra'l Comte d'Alacha, a qui la gent acusava de cobart y desleial, fias al punt d'esser *degollat en estàtua* per no trobarse ell a Tarragona en lo moment del falle del Consell de guerra que l'havia compeniat.

Cayguda Tortosa y mes tard Tarragona, Catalunya va quedar baix lo Jon de Napoleó, qui decretà desseguida l'anexió del territori català a França.

Malgrat aixé, la Junta Superior de defensa manà que'l toc de la campana ressonés per tots els indrets de la terra y que allí ahont hi haigèn enemicos per combatrer hi haigèn catalans pera lluytar.

Catalunya era francesa... però 'ls francesos no tenien dintre d'ella ni pau ni alegria, ni mes territori que'l que trepitjaven ses peus.

Un sagell, quina copia tenim devant, ens diu lo que á la nostra pluma li responga consignar: MAIRIE DE LA CIUDAD DE TORTOSA.

Al centre hi ha l'áliga francesa y la

croza imperial. Aquest sagell es de coure y's va trebar entre uns mants d'esses humans al obrir los fenaments del antic dipòsit d'aigua qu'havia anys enrera devant del dipòsit de màquines de la estació del ferrocarril. Lo tamany del sagell era d'un duro y va amar a parar á la colecció sigilografica de Madrid de D. Antoni Romere Ortiz.

Les victories del Nostre d'Espanya, en 1814, contra'l franceses y'l desembarc de les tropes auxiliars ingleses, verificat a Salou, contribuïren a l'accí decisiva de treurer definitivament de la nostra patria als que tant traydoramente la ocuparen, obrint rius de sanch y emanament la terra de cadavres.

Així, centenari de la nostra cayguda, tornem com aleshores á brandir les campanes. Escortelemos quequen á morts.

Que'n son de tristos les dolors de patria!

Que'atormentaven le nostre eer en la solemne Missa de Requiem d'avui!... Quí d'emocionant y cromovedor l'acte d'agremar, al peu del altar, sets de plechs de la Bandera ciutadana, Reliquia y simbol d'una generació encesa al mes viu caliu de fé y de patriotismel...

FRANCISCO MESTRE NOÉ.

Tortosa 2 Janer 1911.

## TORTOSA

### sitiada por los franceses

(Julio de 1810-2 Enero de 1811)(1)

De la fiel Tortosa el valor cantemos, sus tropas bizarras y su heróico pueblo.... (Romance de 1810).

I

La guerra de la Independencia en España fué la epopeya más grande que pueble alguno de la tierra haya podido llevar al cabo, era atendades al número y calidad de los combatientes, era al formidables poder y astucia de los ejércitos enemigos, ya finalmente reparemos en las circunstancias en que se efectuó, adversas, sin género de duda, para nuestra gente, desprovista de víveres y de municiones, sin práctica alguna militar, sin jefes y sin más armas

(1). Obras consultadas: O'Callaghan (Ramón) «Asales de Tortosa» (4 vol.). «Apuntes sobre el sitio de Tortosa del año 1810 2.º» ed. Tortosa, 1910.

—Fernández (Daniel) «Historia de Tortosa». «Epoque moderna», capítulos XXIII-XXV. Barfia, 1867.

—Befarull (Antonio) «Historia de la guerra de la independencia».

—Lafuente (Modesto) Historia general de España, part. 3.º 1. X. cap. XI. Barfia, 1889.

—Guebarth (Víctor) Historia de España y de sus Indias, (6 vol.).

—Tereno (Conde de) Historia de la revolución de España; edición de la «Biblioteca de Rivadeneira».

—Thiers (Adolfo) «Histoire du consulat et de l'empire» (6 vol. 4.º) libro III, págs. 464-466; «Bruselas», 1851.

—Menéndez Pelayo (Marcelino) «Heterodoxos españoles», 3 vol. t. III. Madrid, 1883.

que su valor y su patriotismo; favorables ciertamente para los franceses, hechas ya bélicas empresas, engullecidas con cien preclaros triufos, con generales al frente que contaban sus laureles por las batallas presentadas contra el enemigo, poderosos ellos expertos y temibles, con la ambición que llameaba en sus corazones de subyugar el mundo para que sirviese de escabel al Emperador todopoderoso.

Pero no fué parte la consideración de su desventajosa inferioridad para que cedieran los españoles en su herética empresa de reconquistar su independencia. «Jamás pueblo alguno, dice Lafuente se alzó en su propia defensa ni más unánime ni más impetuoso. Si alguna vez ha sido exacta la frase de que una nación se levanta como un solo hombre, lo fué en esta insurrección glo-

balívime, anárquico al nacer, se regularizó luego. Juntas locales de gobierne, junta central. Es la nación que se gobierna á si misma; es el reino de la nación. Se imprevisan ejércitos, se organizan. Es la nación que se defiende, es la nación que se sacude. La lucha está abierta... Los ejércitos de las tres cuartas partes de Europa concurren a combatir á un pueblo pobre, pero heroíco... No se descerzanen los españoles en lid tan desigual. De las grandes ciudades, de las aldeas, de las cabafías, de los campos, de las escuelas y de los talleres sale espontáneamente la juventud á engrosar las filas de los defensores de la patria; y cambiando el arado, el escoplo é libre de texto, por la carabina, el fusil ó la espada, corren voluntariamente á la pelea, ó individualmente ó en grupos, é en cuervas ya regimentados. Los sacerdotes predicaban la guerra en el púlpito, y empuñaban después el acero con propia mano; se desnudaban de la estola, y embridaban el caballo de batalla, y acudían cuerpos armados, como en los siglos de la guerra coa los musulmanes. Hasta las piedras parecía convertirse en combatientes, como de otros tiempos fingió la fabula.

La Europa atenta supe con admiración que los triunfadores de Jena habían rendido sus espadas en Bailén, y que las legiones del vencedor habían dejado de ser invencibles en batalla campal. Los sitiós de Zaragoza y Gerona anuncianes á los nuevos romanos que se hallaban en la tierra de Sagunto y de Numancia. (1).

II

No fué menos digna emuladura de los hazañosos hechos de aquellas heréticas capitales Tortosa, «la Ciudad fidelísima y ejemplar» de Felipe IV en su actitud contra los franceses. Tan luego tuvieron nuevas sus habitantes de las intenciones del general francés conde de Souchet de apoderarse de la plaza, (clave de las comunicaciones entre Aragón, Cataluña y Valencia), se aprestaron sin demora á contrastar los movimientos del ejército invasor, que bien pertrechado de víveres y municiones avanzaba, á largas jornadas, hacia Tortosa, no sin haberse dividido antes en tres secciones, com-

—(1). Historia general de España «Discurso preliminar». t. I. Barcelona, 1887.

puesta la primera de 8,000 hombres y 1,000 caballos que entraron por la parte de Amposta, formada la segunda, con 4,000 infantes apostados en Tivenys, acaudillada la tercera, numerosísima, por el general en jefe, que, colocado que hubo dos puentes militares sobre el Ebro en Mora para abrir comunicación con la parte izquierda del mismo marchó aceleradamente á Tortosa para disponer las operaciones del cerco que tuvieron comienzo hacia primeros días del mes de Julio del año 1810. Era á la sazón gobernador de la plaza el brigadier de Artillería D. Manuel Velasco, «persona de valor, tacto y serenidad en los asuntos militares», dice Fernández, que tanto se había distinguido el día 31 de Diciembre de 1808 en el ataque del arrabal de San Lázaro. (1)

Ya que supo la venida de Suchet actuó los preparativos para la defensa y la construcción del parapeto de la esplanada, «en cuya ebra», dice Fernández, las hijas de Tortosa, recordando la gloria conquistadas por matronas del siglo XII, en ocasión parecida, trabajaron sin cesar, multiplicándose, desafiadando las balas, sirviendo bebidas frescas á los paisanos y soldados conduciendo al hospital á los heridos, distinguéndose entre todas la intrépida hija del pueblo Cándida Melia (2) Titaya que encendió á todos con el grito de «valor! valor! guerra á Napoleón! ánimo hijos míos! ¡no desmayar! nunca! que Tortosa sea el sepulcro de Napoleón!

Entretanto las patrullas de paisanos que recorrían por la noche la ciudad rivalizaban en valor y patriotismo con los soldados de la guarnición (3) y las activísimas autoridades civiles (4).

Triste era en verdad el aspecto de Tortosa y sus afueras presentaban en aquellos fuctuosos días. Talados todos los árboles de los cercados, derribadas las casas de los arrabales y las de los huertos próximos á la ciudad para obligar al enemigo á operar en campo raso no se veían doquier más que ruinas y destrucción; presagio, dice O'Callaghan, de los días tristes que le esperaban á esta Ciudad, en el largo sitio que se pre-para.

Impresionado el general en jefe O'Donnell por la patriótica actitud de los tortosinos, dice: «Tortosa, que es la gloria de Suchet, está fogosísima proclama. (4).

«Valientes habitantes de Tortosa:

«Mi corazón rebosa de alegría al contemplar el noble ardor que os inspira el deseo de conservar la Religión de vuestros Padres, la independencia de la Patria, y la soberanía de nuestro antiguo y desgraciado soberano Fernando VII.»

«Todo el Principado de Cataluña es mira con particular interés y admiración, y su General con enternecimiento mezclado de gratitud.»

«Sois dignos del nombre español, y de conservar la gloria que en otras ocasiones adquirieron vuestros mayores en el campo del honor en defensa de la Patria.»

«En nombre de S. M. doy las más expresivas gracias á este benemérito vecindario y lo ofrezco elevar á su soberana consideración, les considerables y voluntarios sacrificios que ha hecho á favor de la defensa de esta Plaza, talando sus árboles frutales y derribando un crecido número de hermosos edificios, á fin de que del Real Erario se satisfagan los importes de pérdidas tan considerables, ó lo menos se exoneré de toda contribución al que las haya experimentado.»

«Igualmente ofrezco ser siempre el amigo y favorecedor de tan distinguido vecindario, y no perdonar deligen-cia para proporcionarle fuego todos los auxilios que necesite.»

«Próseguid con firmeza en la noble carrera que os ha señalado vuestro patriotismo y valor, estrechad más y más los lazos de amistad que os une con la valerosa guarnición de esta Plaza... y cuando nuestra amada Patria se ha-

lle independiente, y bajo la suave dominación de nuestro legítimo Monarca, mereceréis toda la gratitud de la Nación Española, y dejareis asegurado el distinguido lugar que debeis ocupar en el templo de la inmortalidad.»

Tortosa 2 de Agosto de 1810.

O'Donnell.»

No frustró el pueblo tortosino las esperanzas que de su valor y patriotismo había concebido el general en Jefe de Cataluña. Si los soldados llevaron su abnegación hasta el heroísmo en sus contiendas escaramuzas con el enemigo, no les iban en zaga los paisanos expoliando en campo abierto sus vidas en defensa de la patria. A todo habría excedido en celo y entereza el venerable clero si hubiese sido posible más extremo de valor en pechos por el sacerdote. Tan noble actitud exasperó de tal manera el ánimo de Suchet que trepidó su inacción en febril actividad formalizó de súbito el sitio de la plaza á mediados de Diciembre resuelto á castigar de una vez y con todo rigor las bajas y trastornos que en su campo ocurrían los sitiadores, ora destruyendo á cañonazos las obras que preparaba para el asedio, ora desbaratando sus avanzadas con frecuentes disparos de fusilería, ya finalmente atacándoles en sus mismas trincheras como acaeció el 3 de Agosto en que fué tal el arrojo de los tortosinos que sorprendiendo á los franceses, los acaezaron con ardor, casi temerarios, hasta las Roquetas y el Jesús sembrando de cadáveres los campos.

Llevaba ya del duración el sitio, dice Lafaute, desde Julio hasta la entrada del invierno: camino practicado en la montaña les había sido más cestoso (á los franceses) que útil; en cambio las crecientes del Ebro vinieron á facilitar la conducción de los trenes por medio de barcas, no sin que algunas de estas fueran también apresadas por las tropas españolas que vigilaban las orillas del río, aunque con la desgracia por nuestra parte de cegernos en una ocasión el enemigo 300 prisioneros, entre ellos el general García Navarro. Al fin á mediados de Diciembre desembarazado Macdonald del cuidado de abastecer la plaza de Barcelona... acordó con Suchet la parte del Sur entre las montañas y el río; abrióse atreviadamente y se adelantó con vigor la trinchera; la guarnición multiplicaba sus salidas; la 28 Diciembre fué tan briosa, que arrollándose de súbito 3000 hombres sobre las trincheras enemigas del Sur y del Este, deshicieron varias de ellas, y mataron multitud de oficiales de ingenieros; hasta que acudiendo la reserva francesa obligó á aquellos valientes á retroceder á la plaza...

Al siguiente dia (29 de Diciembre) 45 bocas de fuego en diez baterías, (1) volvieron sobre la plaza una lluvia de granadas, balas y bombas, comenzaron á desmantelar los muros. Continuó el fuego en los días siguientes, y se hicieron prácticas varias brechas.

El 1.º de Enero de 1811 una bandera blanca enarbollada en la plaza anunció la intención de capitular. Pretendía el gobernador Conde de Alacha que la guarnición pudiera trasladarse libremente á Tarragona; negóse á ello Suchet, y volvióse á romper el fuego. El 2 apareció de nuevo el pabellón blanco; Suchet no quiso recibir á los parlamentarios mientras no pusieran á su disposición una de las puertas de la plaza; como vacilaron los nuestros, avanzó Suchet y les intimó que bajaran el puente levadizo, (amenazándoles, de no hacerlo, que les pasaría al pie de la espada, dice Thiers; entonces obedecieron) y los granaderos franceses tomaron posesión de la puerta. (2).

Desechada por el general Suchet la proposición que se le hizo de suspender por veinte días las hostilidades se procedió á tratar de la capitulación. Esta fué firmada en el castillo de San Juan de Tortosa, el dia 2 de Enero de 1811 á las tres de la tarde. A esta hora, á poca diferencia entraron en la ciudad las tropas francesas. Lo demás de la tarde se

(1) O'Callaghan dice que el enemigo batalló la plaza con 50 piezas de artillería, tirando en 5 días 15.000 proyectiles. Thiers dice que solo fueron 45: «Le lendemain 29 d'écembre, après quelques réparations indispensables à nos ouvrages, «quarantacinco bouches à feu de gros calibre, partagées en dix batteries, avaient vomi sur la place une gile de ébus, de bombes et de boulets, et partout démantelé les murailles attaquées.» Histoire... I.XL, t.III, pag. 465, columna 2. Bruselas, 1851.

(2) Formaban á la sazón el Municipio D. José Escófet, D. Fernando Navarro, D. Nicolás Mur, D. José Vilanova y D. Vicente Piñol.

(4) Un ejemplar de ella se conserva en el archivo del Cabildo.

pasó en la formalidad de entregar á los sitiadores los fuertes separados, y los efectos de la artillería y parques. La guarnición española desfiló por la puerta de Remolinos, marchando á Tivenys después de rendir las armas en el gláciis. (1)

Este fué el remate que tuvo el sitio de Tortosa, costoso para los franceses por las bajas que tuvieron durante medio año de trabajos azares y peligros, gloriése ciertamente para nosotros por las heroicas hazañas á que dió lugar no empañadas ciertamente con la humillación del rendimiento debido al Gobernador Conde de Alacha que á algunos pareció no necesario, á muchos inevitable. Sea de esto lo que fuere, lo que más importa hacer notar es que aquel grandioso y general movimiento contra los invasores, tan enemigos de España como de nuestras religiosas creencias, halló en la Religión su impulsor más activo y fuerte, de tal manera que pue-  
de muy bien asegurarse que las más insignes glorias y triunfos de aquella lucha secular de españoles contra franceses y franceses los debemos á la eficaz cooperación del Clero secular y regular que predicaba dondequiera la cruzada de la guerra santa y acaudillaba también en muchas partes á nuestros invencibles guerrilleros al grito de ¡Viva la Religión! ¡Viva la Patria!

ENRIQUE BAYERRI  
Jesús (Tortosa) 2 de Enero de 1911.

(1) O' Callaghan: Apuntes sobre el sitio de Tortosa, 8 vols. 2.ª ed., Tortosa, 1910. Thiers hace subir á 9,400 los prisioneros que desfilaron ante Suchet deponiendo las armas. Otro historiador francés á quien sigue Lafaute rebaja la cifra hasta 6,900. Véase la «Relación del sitio de Tortosa» por el barón Roynat, París, 1814.—Los capítulos de la capitulación fueron estos cuatro. «La guarnición saldrá de los fuertes y de la plaza, depositando las armas con todos los honores militares. Se hará entrega de la plaza, y fuertes al general y tropas de S. M. el emperador Napoleón. Se respetará el ejercicio de la Religión católica, apostólica, romana. Los prisioneros serán trasladados á Francia.» Cuanto á las pérdidas materiales, apunta Fernández haber sido 10 millones de reales el valor de los árboles cortados: de 14 millones y medio el de los edificios derribados en los arrabales y dentro de la ciudad. De las Historias, página 200. Añade O' Callaghan: «De los datos que se publicaron entonces resulta que la guarnición tuvo 661 individuos de la clase de tropa muertos, además 12 oficiales, entre ellos un jefe. Los heridos fueron 32 oficiales y 1149 entre sargentos y demás clases de tropa. Contusos, 6 oficiales y 82 individuos de tropa. Prisioneros durante todo el tiempo del sitio, 13 oficiales y 640 de las demás clases, extraviados 4 oficiales y 139 individuos. Enfermos en los hospitales 1 jefe, 9 oficiales y 392 individuos de tropa.

Recorts

Yo he coneugut á qui havia coneugut á la Titaya.

Yo he vixcut en qui havia vixcut en les tortoses del any 10 del sigle passat.

Era ma revessaguella.

¡Encara'm sembla que la vèig!

Tenia prop de noranta anys. Molts ratos ja xutxejava... A sa filla li dia mare.

Pero quan parlava del temps d'ans, encara, pels racions de la memòria, trebava fets y noms y fetxes ecxactes.

Sempre anava en mocatido al cap, que li tapava'l monyet d'ansiamada.

Feya calsa assentada á una cadireta baixa, y cuan cavilaba alguna cosa, en l'aguila de fé calsa's grataiva'l cap.

Yo la feya rabià molt. Si la volia posá fòra de tine, no més calia que li diagués: ¡Cinch sòus y quatre! No sé per qué això l'enfadava tant.

—¡Fuig, mala ventura!

—¡Cinc sòus y quatre!

—¡Ya no't contaré més allò dels francesos!

Esta amenassa m'amansia desseguida —Comtémeu, agüela Palònial! (li dien Apolonia, un nom que no ha sartit més á la familia) ji no hu diré més!

—¿Qué vols que' conte?

—Alió de les bombes...

—Pos, xiuet, veurás que's franceses havien vingut de Fransa carregats de bombes.

—Les franceses eren homens?

—Qu' vols que fossen, tontó?

—Y eren molt delents?

—Uuuy.., molt!

—Y no anaven may á missa?

—May, y robaven les esglésies y flas-

tomaven...

## CLÍNICA DEL Dr. A. LLORCA PIÑOL

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey.

Cirugía general.---Enfermedades de mujer.---Partos

HORAS DE CONSULTA: de 11 á 1 y de 3 á 5.

Ferrerías.—Encima del café de la Viuda.—TORTOSA

## CAJAS Y BÁSCULAS

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BÁSCULAS sin consultar antes la casa J. y A. PIBERNAT, de Barcelona.

TALLERES: Parlamento, 9 DESPACHO: Aviñó, 8 y 10

AGENTE EN TORTOSA: AUGUSTO ARRAUT, Platería y

Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5.  
(frente á la Farmacia del Dr. Canivell)

## Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los fiestas y Matadero de esta ciudad durante el día 31 de Diciembre de 1910.

Fiestas

	Ptas.	Cts.
Castro Caminos.	259	91
Templo.	845	30
Remolinos.	31	20
Ebro.	222	96
Estación.	20	65
Matadero.	861	16
<b>TOTAL.</b>	<b>2241</b>	<b>18</b>

## Nuestros correspondentes

Villarreal

Hemos tenido el gusto de ver en ésta estación, de paso para Valencia, al Emperador del Paralelo D. Alejandro Lerroux. Al Sr. Lacandru le acompaña su acólito D. Emiliiano Iglesias. Desde Castellón le acompañaba un nuevo pretendiente á algo por Barcelona y diputado por este distrito, gracias á D. Paco Giner, Sr. Santacruz y el Sr. Flecher.

El celebre doctor amante de los monos Sr. Gil, subió aquí al tren para acompañarles. Una notable comisión de republicanos de ésta salió á saludar á los expedicionarios.

La señora dona Moisés Petit, madre del célebre beneficiario de esta Arquicursal D. Manuel Bernat, se ha agravado en la larga enfermedad que viene padeciendo, habiéndose administrado el Santo Viático.

Para hacer economías no hay como nuestro alcalde y su secretario. Han dejado cesantes á un sereno y á un peón municipal y en cambio han creado una plaza con 1.500 pesetas, según dicen

Y allávons m'agüela callava, y bai-xet, bai-xet, resava una Salve... si

—Y vestí ne va tindre temé?

—No hu sé; no més vaig pensá en la xica que estava adormideta al meu bras. Mare de Deu de la Cinta va di tethem.

—Havia caygut una bomba, veritat?

—No, no va caure; va fer un ferat va tornar pel mateix puesto.

—Per què?

—Perque va sé un milàcre de la Mare de Deu de la Cinta, un milàcre ben patent.

Y allávons m'agüela callava, y bai-

xet, bai-xet, resava una Salve... si

—Y's van gyugant natus á n' aquells francesos, y xà?

—No, fill meu; van entrá á Tortosa y mes van fer mil injuries. Prop de tres anys i mitj los van tindre perassí. De pensarhi tota mesborron... Vinga lo que vuliga, sols no ternen les francesos.

—Y la Mare de Deu de la Cinta, per què he comportava?

—Perque mes ho deviem mereixe, fill meu. Perque erem massa dolents.

Os las ofrezco, en especial, por la difusión del Apostolado de la Oración entre los hombres.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Orar, trabajar y mortificarse para atraer hombres al Apostolado de la Oración.

## CRÓNICA

### OBSERVATORIO DEL EBRG

Día 2 Enero

Temperatura máxima de ayer 15,7° tuvo lugar á las 14h.

Mínima de esta madrugada 9,7°.

El barómetro á las 14 de ayer marca 766, 0mm, y á las 7 de hoy 762, 9mm.

El viento fué ayer variable y durante la noche ha sido del Noreste.

NOTA. Ayer, buen tiempo con cielo ligeramente nuboso. Viento frío durante las primeras horas del día; por la noche, viento fuerte pero templado.

Por los héroes tortosinos

Esta mañana, en la Capilla de Nuestra Señora de la Cinta, en el mismo lugar donde hace una centuria se desarrollaron tan dolorosas al par que admirables escenas, se han elevado al Cielo las presencias de los fieles mezcladas con los cánticos sagrados, en sufragio de las almas de nuestros valientes antepasados que sucumbieron en la guerra desleal e injusta provocada por la ambición napoleónica.

Han asistido al acto nuestro ilustrísimo Prelado, el M. Ilre. Sr. Vicario general y representación del Cabildo Catedral; una Comisión del Excmo Ayuntamiento compuesta de los Concejales Sres. Foguet, Muñoz, Pastor, Mestre, Domingo (D. Manuel) y Secretario, presidida por el Alcalde D. José de Cid; el Sr. Teniente Coronel del Batallón que guarneció esta plaza con todos los Jefes y Oficiales libres de servicio y los del Batallón de reserva y una compañía de las fuerzas de la guarnición; Comisión de PP. Jesuitas, del Colegio de Vacaciones Eclesiásticas; muchos individuos del Clero, representación de la Prensa del *Orfeón Tortosino* y muchas fieles.

En el centro de la Capilla se había levantado un artístico túmulo adornado con palmas y coronas de laurel.

Ha oficiado el M. Ilre. Sr. D. José Matamoros, asistido de los Rdes. don José Benítez, D. Juan Bta. Ferré y don Eduardo Solé.

La capilla de música de la Catedral ha interpretado la Misa de Ferrer.

Al final se ha cantado solemnemente y luego la concurrencia ha desfilado por el Presbiterio, para saludar la bandera de la ciudad, que sostenía el Concejal-Síndico D. Juan Mestre.

La ceremonia se ha desplegado con severa pompa, resultando al final patriótica y conmovedora, mereciendo plámenes por la sus iniciadores.

¡Descansen en paz las almas de nuestros heróicos antepasados!

Vino de misa: seco y dulce; garantiza pureza.

Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINE BRE.

— Desde el día de hoy hasta el 11 del actual en la iglesia de S. Blas y capilla del Sagrario se celebraron misas á las 8 y 8 y 12 en sufragio del alma de D. Josefa Gavaldà, Viuda de Sacanella, fallecida en este año último. La familia agradecerá la asistencia.

Dr. CUCALA. Véase anuncio 4.º plana.

— En el Triduo que el Apostolado de la Oración de esta Ciudad, celebrará en el templo de Reparación durante los días 6, 7 y 8 del presente mes, para conmemorar el Aniversario de su fundación, predicarán los dos días festivos el celoso y elocuente orador Rdo. P. José M. Carreras, S. J.

Próxima apertura de un GRAN TALLER de Lampistería, Latonería y Fundición de Metales en la Calle de Cambios, 19, de Vda. de Francisco Esparranz, Tortosa.

— Ha fallecido el ilustrado y celoso Párroco de la Trinidad de Tarragona, D. Juan Torra á la avanzada edad de 78 años de edad. Era natural de Maldá. La muerte ha sido muy sentida.

R. I. P.

— Mañana publicaremos un artículo titulado *Tortosa en 1910*. — Resumen del año, que no hemos pedido publicar hoy por destinar mucha parte de este número á la conmemoración de la luctuosa fecha de 2 Enero de 1811.

MARIN, DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Niviera.—TORTOSA.

— Ayer los anticlericales barceloneses se permitieron provocar á los católicos á la salida del Templo de la Sagrada Familia, repartiendo las *Hoijitas piadosas de Nakens* el denunciador.

Los católicos contestaron valientemente á la provocación.

Se dispararon una veintena de tiros, que afortunadamente no hicieron blanco.

Los radicales abandonaron el campo al ver que la cosa se formalizaba.

A. OLIVERES  
MÉDICO OCULISTA  
DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARÍS  
Rosa, 3.  
TORTOSA

— Don Alfonso ratificó ayer su confianza al Sr. Canalejas.

Les nuevos ministros habrán jurado esta tarde á las des y media.

En nuestra sección de *Última hora* daremos cuenta de sus nombres; que serán seguramente los de los Sres. Gaspar, Amós Salvador y Alonso Castrillo.

DE SEBASTIÁN DE LUCAS EL HURACÁN DE MI VIDA. Libro interesísimo, 35 pesetas. Arenal, 11, Madrid. Librería Hernando.

— Ayer, día 1.º de Enero, en el despacho de la Alcaldía, se reunió la Junta local de Retribuciones Sociales para dar posesión á los individuos recientemente elegidos para formar parte en la misma durante el bienio 1911-1912.

Procedióse luego á la elección de cargos, que dio el siguiente resultado:

Secretario: D. Gerardo Vergés Zaragoza.

Vocal de la Junta Provincial: D. Ramón Bonet Salvadó.

Inspectores del Trabajo: D. Ramón Franquet Molins y D. Ramón Bonet Salvadó.

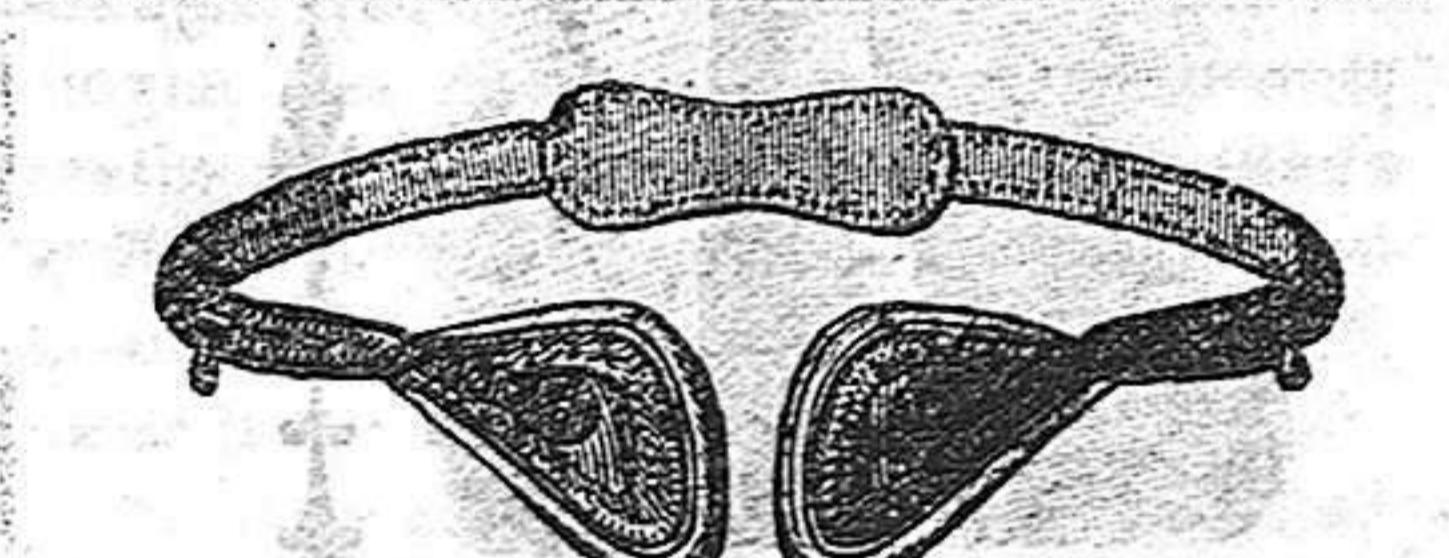
Suplementos: D. José Turón y D. José Salvadó.

Vocal de la Junta del Censo de población: D. Juan Bta. Ferreres Deisors.

Presidente de la Junta del Censo: don Ricardo Climent Ferré.

— Ha sido ampliado hasta el 31 de este mes á las tres de la tarde, el plazo para la redención del servicio militar activo.

Se vende á precio de bratismo todo el mobiliario referente á carpintería de la Zapatería Moderna, calle de la Rosa donde estaba instalada.—RAZÓN: José María PAULI, Mónaco, 35. Tortosa.



### GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERO en todas sus formas y aspectos y el deseo con que el primer charlatán sin título ni práctica profesional, y podría afirmarse sin aprensión ni vergüenza, anuncian con verdadero descaro la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejorizar á los incertos, con cinismo sin igual garantizar la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jefe, cabría preguntarles para confundirlos: ¿Y á V. quién le garantiza?

Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirma que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica entre la casa Clausolles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Tirantes onomatopéticos para evitar la carga de espaldas.

Faja hipogástrica para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

VISITARÁ en Castellón la Plana el 29 de cada mes de 9 a 1 y de 3 a 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el 30 de cada mes de 8 a 1, Fonda Barcelonesa, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA».

MONTEROLS, 16, REUS

### ALMACÉN DE MUEBLES

Talleres de ebanistería, sillería y tapicería de HIJO DE E. SANZ

Casa fundada en 1840

Inmenso surtido en toda clase de muebles á precios baratísimos. — La más acreditada y antigua.

Galle de Mónaco, 5 y 18.—Tortosa

### SE VENDE

un mobiliario completo de

Se ruega á nuestros lectores que al servirse de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de *EL RESTAURANTE*.

## Señores Reyes

Se les llama con urgencia visiten para sus compras las grandes novedades que han llegado en el establecimiento de la calle Moncada, 35, donde encontrarán elegantes y hermosos juguetes.

### VENTA DE LOS MISMOS

José M. Pauli...TORTOSA

Exposición todas las noches.

## ACEITE "GEVE"

PURO Y GARANTIDO  
DE HIGADOS FRESCOS DE BACALAO  
CLASE VIRGEN EXTRA



El más abundante en principios activos por ser los bacalaoz de donde se extraen seleccionados entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición. Obtenido por presión suave y de hígados completamente frescos está exento de residuos orgánicos, á los que deben las clases comerciales su gusto y olor repugnantes.

Superior á las emulsiones, pues sólo contienen esa cantidad de aceite, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo de acción completamente inútil cuando no perjudicial.

Los preciosos efectos del aceite de hígado de bacalao sólo se consiguen á condición de que sea puro. Para tener seguridad de esta pureza y perfecta elaboración debéis exigir la marca GEVE que está garantizada por el análisis de eminentes químicos cuyos certificados acompañan á los frascos.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito general: FARMACIA VERGÉS  
TORTOSA

NOTA IMPORTANTE: El aceite GEVE sólo se vende en frascos enteros, precintados y capsulados.

## IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO

### HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará á esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá el día 20 del próximo mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados bragueros Cuádruple y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente afrontan en mucha á todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosos bragueros, no se cura con ningún otro por nadie: absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulle, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo sin ufrimiento de ninguna clase y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tertosa únicamente el día 20 Enero, en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse á su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

## T. HOMEDES

MÉDICO HOMEÓPATA Merced, 5, Tortosa.

CONSULTA: de 10 a 12 y de 6 a 7 TARDE.

Médico numerario del Hospital Homeópata del Niño-Dios y del Sanatorio Marítimo para Niños escrofulosos, de Barcelona.

Ex-médico del Dispensario de la Academia Homeopática de Barcelona.

## ULTIMA HORA

### CONFERENCIA TELEGRÁFICA

CELEBRADA ESTA TARDE Á LAS 5

### Desde Madrid

#### Sabasta

«La Gaceta» anuncia para mañana la subasta para el abastecimiento del faro de las Islas Columbretas (Castellón)

#### Maestra

Ha sido nombrada maestra de la Normal de Valencia Doña Elvira Bermejo.

#### Para los empleados

«La Gaceta» publica una disposición haciendo extensiva á los empleados de Instrucción Pública la ley de los de Fomento.

#### Para los autores

Se ha concedido un año de plazo

á los músicos, compositores, autores, para inscribir sus obras en el registro de la propiedad intelectual.

#### Nombramientos

El Sr. Montero Villegas ha sido nombrado ministro del Tribunal de Cuentas.

Han sido nombrados también varios jefes de administración.

#### Archiveros

«La Gaceta» anuncia que han de cubrirse por oposición veinticinco plazas del Cuerpo de Archiveros Bibliotecarios.

#### Otros nombramientos

D. Rafael Altamira ha sido nombrado Inspector Nacional de

enseñanza y Consejeros de Instrucción Pública D. José Herreiro, D. Conrado Solsona, D. Santiago Mataix y D. Eduardo Vinenti.

#### Sobre la crisis

El Sr. Canalejas ha hecho cuenta esta mañana á los periodistas de la resolución de la crisis.

Ha dicho que ha informado a Rey de los nombres de los nuevos ministros y luego ha puesto á la firma la dimisión de los ministros salientes que son los señores Merino, Burell, y Calbetón.

Los nuevos ministros son los que se venían diciendo estos días, ó sean el Sr. Gasset para Fomento, Amós Salvador para Instrucción Pública y Alonso Castrillo para Gobernación.

#### Juramento

Esta tarde á las tres, D. Alfonso ha tomado juramento á los nuevos ministros.

Los Sres. Gasset y Amós Salvador vestían de uniforme y el señor Alonso Castrillo vestía traje de etiqueta.

# Dr. UCALA

Médico Cirujano Oculista

## Ojos: Oído: Nariz: Garganta

Se operan cataratas, pupilas artificiales, tetraje (bajar las mazanas que atan el ojo), esclerectomías, tumores, fistulas por todos los procedimientos y curación radical por la estiración del saco lagrimal, tiroquiasis (pestañas adentro), entropía (párpado fijo dentro), ectropio (párpado hacia fuera), estrabismo por operación de tenosíntesis y avance muscular y shtereooscopia, enucleaciones y graduación de lentes para toda clase de vista.

## GRANULACIONES, CURACIÓN PRONTA

OPERACIONES SIN DOLOR

Enfermedades de la nariz, tumores, desviación y obstrucciones o supuraciones, tumores y otros procesos del tiso. Tumores, enfermedades de garganta

### PRECIO DE OJOS

Primera visita: 100 pesetas. Consulta: 125 pesetas. Operación: 150 pesetas. Cada cura: 50 pesetas. Ducha ocular: 10 pesetas. Inyecciones: 10 pesetas. PRECIOS ECONÓMICOS

## ENFERMEDADES PROPIAS DE LA MUJER, INFANTIL Y OBSTETRICIA

### SUERO OPOTERAPIA

Inyección de suero para hemorragias, enfermedades hereditarias, etc., etc.

Inyecciones intra-venosas, por aparato aéptico especial, para casos de urgencia.

Inyecciones de líquidos orgánicos: Spermina, Gavarina, etc., etc., para fortalecer organismos débiles, anemia, gerdura cerebral y médica.

Inyecciones intra-venosas e hipodérmicas de líquidos eléctricos y fermentos, para toda clase de enfermedades infecciosas: fiebres, gastritis, intestinales, pulmonares, puerperales, matriz, vejiga, etc.

Inyecciones intra-musculares e hipodérmicas, por todos los procedimientos antiguos y modernos, para la curación de toda clase de enfermedades.

Inyecciones de sueros y líquidos anti-tuberculosos de Guillaire, Maragliano, du G. Lemoine, etc., etc. (en el principio de la enfermedad).

TODO EL MATERIAL DE CURACIÓN ESTÁ ESTERILIZADO POR EL AUTO-CLAVE, ESTUFA, etc.

Aparatos médicos especiales para reconocimiento de enfermedades del pulmón y corazón.

Calle de la Lonja (Entre Arsenal y Río Ebro) Tortosa

## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sea; 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 25 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colonia, Singapore, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 22 Marzo, 19 Abril, 17 Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que en la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por tránsito para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 22, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15, de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límon y Colón, de donde salen los vapores el 10 de cada mes para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conoscimientos directos. También carga para Maracaibo y Cúcuta con trasbordo en Cartagena y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Canarias. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo. Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros pueblos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regreso de Fernando Póo el 15 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger. Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, con excepción de los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y tiene establecido como ha acreditado en su dilatado servicio, Rebajas a familias. Precios convenientes para camioneros de lujo. También se admite carga y se piden pasajes para todos los pueblos del mundo, servicios por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se entabren en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebatir en los artículos de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los artículos de determinadas artículos, con arreglo a lo establecido en la R. G. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de tratar en el Ultramar los instrumentos que se sean entregados y de la colocación de los artículos que se vayan a someter a los exploradores.

# Jarabe Hipofosfítos SALUD EL MAS EFICAZ RECONSTITUYENTE

APROBADO POR LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, cura con éxito seguro la anemia, clorosis y la debilidad nerviosa.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, robustece las naturalezas de la vejez. De ahí que emiten los médicos lo prescriban contra la impotencia y la esterilidad.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, es un remedio herético contra los dolores que producen las supresiones y retrases. Todas las jóvenes, a los doce años, deberían tomarlo.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, se recomienda a las señoras durante el embarazo y la lactancia, y a todas las que se dedican a trabajos intelectuales y físicos.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, favorece el desarrollo del sistema óseo de los niños. Los pocos días de tomarlo, el rostro color de las mejillas demuestra la excelencia de las virtudes de este poderoso reconstituyente.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, debe darse a las criaturas. Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortifica el sistema nervioso de los niños. Miles de médicos lo han adoptado con preferencia a todas las emulsiones de Aceite de Hígado de Bacalao, Jarabe de Rábanos, Vino sónico, etc., etc., por su agradable sabor y efectos más rápidos y seguros en todas las enfermedades causadas por el empobrecimiento orgánico.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, deben tomarlo todos los jóvenes de ambos sexos, tanto temprano como tarde.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, cura la tisis en su primera fase, se toma una cucharada por la mañana, al mediodía y por la noche, media hora antes de la comida.

El Jarabe de Hipofosfítos Salud, deben tomarlo todas las personas escrupulosas para robustecerse y regenerarse, hasta una cucharada todos los días al acostarse.

RECOMIENDA ESTE JARABE CON OTROS SIMILARES

Al per mayor: Sres. Climent y Compañía, Tortosa. Al detalle: Principales farmacias y droguerías de España y Américas latinas.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas

LA PIEL MALES DE LAS PIERNAS

Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán, de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Hé aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impétigos, acnes, sarpullides, prurigos, reyezes, sarpullides taurina eos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y exemas varicosas de las piernas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios a todas las personas que le pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Leyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián.

VENTA EN TORTOSA.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

## Ramón Barberá Pérez

Santa Teresa. 4.—TORTOSA

Constructor de pozos artesianos y absorbentes. Efectúa sondajes para reconocer el subsuelo y de todo clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas.

Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondajes. Esta obra cuenta 10 años de existencia.

OFICINA ATOMICO DEL BIERO

## Fábrica de sombreros Luis Trinchet

Especialidad para el Clero. Birretes, benetes y solidees.

Calle Sta. Ana 9 BARCELONA

Sucursal: Conde de Rius 28

TARRAGONA

Representante en TORTOSA

Bon José Delcasa.-Puente de Piedra, 2a planta

## ZAPATERIA Villa

de Sitges

Gran surtido de calzado de todas las clases para la estación de invierno.

Especialidad en la medida.

Ross 10—TORTOSA

SE ADMITEN Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las 11 de la mañana.

En la segunda y tercera hasta las tres de la tarde.

EN ESTA IMPRENTA

IMPRESA DE LA SOCIEDAD CÁRITOSA

TORTOSA

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra continua

Ahora, es posible curar la pasión por el vino tinto embriagador.

Los efectos de la bebida pueden ser librados de esta vicio, aunque sea en volandas.

Una cura infalible llamada Polvo de la vida inventada es fácil de hacer, apropiada para ambos sexos y todos los tipos de personas. Se administra con el zumo de 2 ó 3 ó 4 ó 5 ó 6 ó 7 ó 8 ó 9 ó 10 ó 11 ó 12 ó 13 ó 14 ó 15 ó 16 ó 17 ó 18 ó 19 ó 20 ó 21 ó 22 ó 23 ó 24 ó 25 ó 26 ó 27 ó 28 ó 29 ó 30 ó 31 ó 32 ó 33 ó 34 ó 35 ó 36 ó 37 ó 38 ó 39 ó 40 ó 41 ó 42 ó 43 ó 44 ó 45 ó 46 ó 47 ó 48 ó 49 ó 50 ó 51 ó 52 ó 53 ó 54 ó 55 ó 56 ó 57 ó 58 ó 59 ó 60 ó 61 ó 62 ó 63 ó 64 ó 65 ó 66 ó 67 ó 68 ó 69 ó 70 ó 71 ó 72 ó 73 ó 74 ó 75 ó 76 ó 77 ó 78 ó 79 ó 80 ó 81 ó 82 ó 83 ó 84 ó 85 ó 86 ó 87 ó 88 ó 89 ó 90 ó 91 ó 92 ó 93 ó 94 ó 95 ó 96 ó 97 ó 98 ó 99 ó 100 ó 101 ó 102 ó 103 ó 104 ó 105 ó 106 ó 107 ó 108 ó 109 ó 110 ó 111 ó 112 ó 113 ó 114 ó 115 ó 116 ó 117 ó 118 ó 119 ó 120 ó 121 ó 122 ó 123 ó 124 ó 125 ó 126 ó 127 ó 128 ó 129 ó 130 ó 131 ó 132 ó 133 ó 134 ó 135 ó 136 ó 137 ó 138 ó 139 ó 140 ó 141 ó 142 ó 143 ó 144 ó 145 ó 146 ó 147 ó 148 ó 149 ó 150 ó 151 ó 152 ó 153 ó 154 ó 155 ó 156 ó 157 ó 158 ó 159 ó 160 ó 161 ó 162 ó 163 ó 164 ó 165 ó 166 ó 167 ó 168 ó 169 ó 170 ó 171 ó 172 ó 173 ó 174 ó 175 ó 176 ó 177 ó 178 ó 179 ó 180 ó 181 ó 182 ó 183 ó 184 ó 185 ó 186 ó 187 ó 188 ó 189 ó 190 ó 191 ó 192 ó 193 ó 194 ó 195 ó 196 ó 197 ó 198 ó 199 ó 200 ó 201 ó 202 ó 203 ó 204 ó 205 ó 206 ó 207 ó 208 ó 209 ó 210 ó 211 ó 212 ó 213 ó 214 ó 215 ó 216 ó 217 ó 218 ó 219 ó 220 ó 221 ó 222 ó 223 ó 224 ó 225 ó 226 ó 227 ó 228 ó 229 ó 230 ó 231 ó 232 ó 233 ó 234 ó 235 ó 236 ó 237 ó 238 ó 239 ó 240 ó 241 ó 242 ó 243 ó 244 ó 245 ó 246 ó 247 ó 248 ó 249 ó 250 ó 251 ó 252 ó 253 ó 254 ó 255 ó 256 ó 257 ó 258 ó 259 ó 260 ó 261 ó 262 ó 263 ó 264 ó 265 ó 266 ó 267 ó 268 ó 269 ó 270 ó 271 ó 272 ó 273 ó 274 ó 275 ó 276 ó 277 ó 27